

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ **Verordening (EG) nr. 1556/1999 van de Raad van 12 juli 1999 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 47/1999 betreffende een regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten van oorsprong uit Taiwan** 1
- Verordening (EG) nr. 1557/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 3
- Verordening (EG) nr. 1558/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot vaststelling van de maximumaankoop prijs van boter voor de 243e inschrijving in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 1589/87 bedoelde permanente inschrijving 5
- Verordening (EG) nr. 1559/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot vaststelling van het maximumbedrag van de steun voor boterconcentraat voor de 207e bijzondere inschrijving die wordt gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 429/90 6
- Verordening (EG) nr. 1560/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot vaststelling van de minimumverkoop prijzen voor boter en de maximumbedragen van de steun voor room, boter en boterconcentraat die gelden voor de 35e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde permanente openbare inschrijving 7
- Verordening (EG) nr. 1561/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de in juli 1999 ingediende aanvragen om uitvoercertificaten voor producten van de sector rundvlees waarvoor een bijzondere behandeling geldt bij invoer in een derde land 9
- Verordening (EG) nr. 1562/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het B-stelsel in de sector groenten en fruit 10

Verordening (EG) nr. 1563/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1758/98, teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van zachte tarwe van bakkwaliteit uit Franse intervenievoorraden betrekking heeft, tot 1 450 000 ton te verhogen	11
★ Verordening (EG) nr. 1564/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot vaststelling van de minimumprijs bij invoer van krenten en rozijnen voor het verkoopseizoen 1999/2000 en van de compenserende heffing bij niet-inachtneming van deze prijs	13
★ Verordening (EG) nr. 1565/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1999/2000, van de door de opslagbureaus te betalen aankoopprijs voor niet-verwerkte rozijnen en krenten	16
★ Verordening (EG) nr. 1566/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 194/97 tot vaststelling van maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen ⁽¹⁾	17
Verordening (EG) nr. 1567/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot wijziging van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker	18
Verordening (EG) nr. 1568/1999 van de Commissie van 16 juli 1999 tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen	20

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Raad

1999/468/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden** 23

Commissie

1999/469/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 25 juni 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot producten voor beton, mortel en injectiespecie ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 1480)** 27

1999/470/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 29 juni 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot bouwlijm ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 1478)** 32

1999/471/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 29 juni 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot voorzieningen voor ruimteverwarming ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 1479)** 37

- ★ **Beschikking van de Commissie van 1 juli 1999 betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot buizen, reservoirs en toebehoren die niet met voor menselijke consumptie bestemd water in contact komen ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 1482) 42**
-

Rectificaties

- ★ **Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2820/98 van de Raad van 21 december 1998 houdende toepassing, voor de periode van 1 januari 1999 tot en met 31 december 2001, van een meerjarenschema van algemene tariefpreferenties (PB L 357 van 30.12.1998) 50**

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1556/1999 VAN DE RAAD
van 12 juli 1999
tot wijziging van Verordening (EG) nr. 47/1999 betreffende een regeling voor de invoer van
bepaalde textielproducten van oorsprong uit Taiwan

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overwegende dat aanhangsel A van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 47/1999 ⁽¹⁾ in aanvullende kwantitatieve maxima voorziet voor bepaalde goederen van categorie 28;
- (2) Overwegende dat is aangetoond dat de hoeveelheden voor vorengenoemde goederen op een lager niveau werden vastgesteld dan de hoeveelheid die in 1998 daadwerkelijk door Taiwan werd uitgevoerd;
- (3) Overwegende dat het streven erop gericht is in de periode 1999-2001 het marktaandeel van textielproducten uit Taiwan in de Gemeenschap te handhaven op een niveau dat niet lager is dan het in 1998 geregistreerde niveau;

- (4) Overwegende dat deze verordening, ter wille van de duidelijkheid, transparantie en rechtszekerheid, onmiddellijk na publicatie in werking dient te treden en van toepassing dient te zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Aanhangsel A van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 47/1999 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing tot en met 31 december 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 juli 1999.

Voor de Raad

De Voorzitter

S. NIINISTÖ

⁽¹⁾ PB L 12 van 16.1.1999, blz. 1.

BIJLAGE

„Aanhangsel A

Categorie	Opmerkingen
4	Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen vijf kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm (andere dan voor baby's) worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm, tot 4 % van de kwantitatieve maxima. Op de uitvoervergunning voor deze producten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast”.
6	Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen vijf kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm (andere dan voor baby's) worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm, tot 5 % van de kwantitatieve maxima. Op de uitvoervergunning voor deze producten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast”.
21	Voor de afboeking van de uitvoer op de overeengekomen kwantitatieve maxima mogen vijf kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm (andere dan voor baby's) worden gelijkgesteld met drie kledingstukken van een handelsmaat van meer dan 130 cm, tot 4 % van de kwantitatieve maxima. Op de uitvoervergunning voor deze producten moet in vak 9 worden vermeld: „De omrekeningscoëfficiënt voor kledingstukken van een handelsmaat van ten hoogste 130 cm moet worden toegepast”.
28	Naast de in bijlage II vermelde kwantitatieve maxima werd overeenstemming bereikt over de uitvoer van de volgende bijzondere hoeveelheden zogenaamde Amerikaanse overalls en korte broeken vallende onder uitsluitend de GN-codes: 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 en 6104 69 91: 1999: 1 062 795 stuks 2000: 1 089 365 stuks 2001: 1 116 599 stuks
97a	Fijne netten (GN-codes: 5608 11 19 en 5608 11 99)."

VERORDENING (EG) Nr. 1557/1999 VAN DE COMMISSIE**van 16 juli 1999****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

- (1) Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt;

- (2) Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 juli 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 16 juli 1999 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0707 00 05	052	61,9
	628	130,8
	999	96,4
0709 90 70	052	55,4
	999	55,4
0805 30 10	382	55,9
	388	51,2
	524	59,5
	528	63,6
	999	57,6
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	76,7
	400	60,9
	508	91,0
	512	73,3
	524	55,7
	528	67,7
	804	98,4
	999	74,8
	388	88,4
	512	54,4
0808 20 50	528	74,2
	804	72,3
	999	72,3
0809 10 00	052	154,8
	064	79,1
	091	51,0
	999	95,0
0809 20 95	052	177,7
	061	155,0
	400	233,9
	616	170,0
	999	184,1
0809 40 05	052	76,0
	064	83,2
	624	258,0
	999	139,1

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2317/97 van de Commissie (PB L 321 van 22.11.1997, blz. 19). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1558/1999 VAN DE COMMISSIE**van 16 juli 1999****tot vaststelling van de maximaankoopprijs van boter voor de 243e inschrijving in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 1589/87 bedoelde permanente inschrijving**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1587/96 ⁽²⁾, en met name op artikel 7 bis, lid 1, eerste alinea, en lid 3,

- (1) Overwegende dat in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1589/87 van de Commissie van 5 juni 1987 inzake de aankoop, via inschrijving, van boter door de interventiebureaus ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 124/1999 ⁽⁴⁾, is bepaald dat, rekening houdende met de voor elke inschrijving ontvangen offertes, op basis van de geldende interventieprijs een maximaankoopprijs

wordt vastgesteld of kan worden besloten geen gevolg te geven aan de inschrijving;

- (2) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 243e inschrijving die wordt gehouden in het kader van Verordening (EEG) nr. 1589/87 en waarvan de termijn voor de indiening van de offertes op 13 juli 1999 is verstreken, wordt de maximaankoopprijs vastgesteld op 295,38 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 juli 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 148 van 28.6.1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 206 van 16.8.1996, blz. 21.

⁽³⁾ PB L 146 van 6.6.1987, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB L 16 van 21.1.1999, blz. 19.

VERORDENING (EG) Nr. 1559/1999 VAN DE COMMISSIE**van 16 juli 1999****tot vaststelling van het maximumbedrag van de steun voor boterconcentraat voor de 207e bijzondere inschrijving die wordt gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 429/90**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1587/96 ⁽²⁾, en met name op artikel 7 bis, lid 3,

(1) Overwegende dat de interventiebureaus overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 429/90 van de Commissie van 20 februari 1990 betreffende de toekenning, via openbare inschrijving, van steun voor boterconcentraat voor rechtstreekse consumptie in de Gemeenschap ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 124/1999 ⁽⁴⁾, een permanente verkoop bij inschrijving houden voor de toekenning van steun voor boterconcentraat; dat in artikel 6 van die verordening is bepaald dat, rekening houdend met de voor elke bijzondere inschrijving ontvangen offertes, voor boterconcentraat met een botervetgehalte van ten minste 96 % een maximumbedrag voor de steun wordt vastgesteld of wordt besloten om aan de inschrijving geen gevolg te geven; dat de bestemmingszekerheid dienovereenkomstig moet worden vastgesteld;

(2) Overwegende dat het aanbeveling verdient met inachtneming van de ontvangen aanbiedingen het maximumbedrag van de steun op de hiernavolgende hoogte vast te stellen en dienovereenkomstig de bestemmingszekerheid te bepalen;

(3) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 207e bijzondere inschrijving die wordt gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 429/90 worden het maximumbedrag van de steun en de bestemmingszekerheid als volgt vastgesteld:

— maximumbedrag van de steun:	117 EUR/100 kg,
— bestemmingszekerheid:	129 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 juli 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 148 van 28.6.1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 206 van 16.8.1996, blz. 21.

⁽³⁾ PB L 45 van 21.2.1990, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 16 van 21.1.1999, blz. 19.

VERORDENING (EG) Nr. 1560/1999 VAN DE COMMISSIE
van 16 juli 1999

tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor boter en de maximumbedragen van de steun voor room, boter en boterconcentraat die gelden voor de 35e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde permanente openbare inschrijving

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1587/96 ⁽²⁾, en met name op artikel 6, leden 3 en 6, en artikel 12, lid 3,

- (1) Overwegende dat de interventiebureaus bij openbare inschrijving bepaalde hoeveelheden boter die in hun bezit zijn, verkopen en steun voor room, boter en boterconcentraat toekennen, een en ander overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2571/97 van de Commissie van 15 december 1997 betreffende de verkoop van boter tegen verlaagde prijs en de toekenning van steun voor room, boter en boterconcentraat voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 494/1999 ⁽⁴⁾; dat in artikel 18 van die verordening is bepaald dat, rekening houdend met de voor elke bijzondere inschrijving ontvangen offertes, een minimumverkoopprijs voor boter en een maximumbedrag van de steun voor room, boter en boterconcentraat worden

vastgesteld, die kunnen worden gedifferentieerd volgens de bestemming, het vetgehalte van de boter en de verwerkingsmethode, of wordt besloten aan de inschrijving geen gevolg te geven; dat de bedragen van de verwerkingszekerheden dienovereenkomstig moeten worden vastgesteld;

- (2) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 35e bijzondere inschrijving in het kader van de permanente openbare inschrijving als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2571/97, worden de maximumbedragen van de steun alsmede de bedragen van de verwerkingszekerheden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 juli 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 148 van 28.6.1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 206 van 16.8.1996, blz. 21.

⁽³⁾ PB L 350 van 20.12.1997, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 59 van 6.3.1999, blz. 17.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 16 juli 1999 tot vaststelling van de minimumverkoopprijzen voor boter en de maximumbedragen van de steun voor room, boter en boterconcentraat die gelden voor de 35e bijzondere inschrijving in het kader van de in Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde permanente openbare inschrijving

(in EUR/100 kg)

Formule			A		B	
Verwerkingsmethode			Met verklikstoffen	Zonder verklikstoffen	Met verklikstoffen	Zonder verklikstoffen
Minimum- verkoopprijs	Boter ≥ 82 %	In ongewijzigde staat	—	—	—	—
		Concentraat	—	—	—	—
Verwerkingszekerheid		In ongewijzigde staat	—	—	—	—
		Concentraat	—	—	—	—
Maximum- bedrag van de steun	Boter ≥ 82 %		95	91	—	91
	Boter < 82 %		92	88	—	88
	Boterconcentraat		117	113	117	113
	Room		—	—	40	38
Verwerkings- zekerheid	Boter		105	—	—	—
	Boterconcentraat		129	—	129	—
	Room		—	—	44	—

VERORDENING (EG) Nr. 1561/1999 VAN DE COMMISSIE**van 16 juli 1999****tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de in juli 1999 ingediende aanvragen om uitvoercertificaten voor producten van de sector rundvlees waarvoor een bijzondere behandeling geldt bij invoer in een derde land**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1445/95 van de Commissie van 26 juni 1995 houdende bijzondere bepalingen voor de invoer en uitvoercertificaten in de sector rundvlees, en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2377/80 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2648/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 12, lid 8,

- (1) Overwegende dat bij artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1445/95 voorschriften zijn vastgesteld ten aanzien van de aanvragen om uitvoercertificaten voor de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2973/79 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2648/98, bedoelde producten;
- (2) Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2973/79 de hoeveelheden vlees zijn vastgesteld die voor het derde kwartaal van 1999 in het kader van genoemd stelsel

kunnen worden geëxporteerd; dat er geen uitvoercertificaten voor rundvlees zijn aangevraagd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Geen enkele aanvraag om uitvoercertificaten voor het in Verordening (EEG) nr. 2973/79 bedoelde rundvlees werd ingediend voor het derde kwartaal van 1999.

Artikel 2

In de eerste tien dagen van het vierde kwartaal van 1999 kunnen voor vlees als bedoeld in artikel 1, overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1445/95 certificaataanvragen worden ingediend voor de hoeveelheid van 5 000 ton.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 17 juli 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 143 van 27.6.1995, blz. 35.

⁽²⁾ PB L 335 van 10.12.1998, blz. 39.

⁽³⁾ PB L 336 van 29.12.1979, blz. 44.

VERORDENING (EG) Nr. 1562/1999 VAN DE COMMISSIE**van 16 juli 1999****betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het B-stelsel in de sector groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2190/96 van de Commissie van 14 november 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad wat de toekenning van uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit betreft ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1303/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 5, lid 5,

- (1) Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 1304/1999 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1504/1999 ⁽⁴⁾, is bepaald voor welke indicatieve hoeveelheden, exclusief de hoeveelheden waarvoor in het kader van voedselhulp certificaten zijn aangevraagd, uitvoercertificaten van het B-stelsel kunnen worden afgegeven;
- (2) Overwegende dat, volgens de informatie waarover de Commissie op dit ogenblik beschikt, de voor de lopende uitvoerperiode vastgestelde indicatieve hoeveelheden voor sinaasappelen binnenkort zouden kunnen worden

overschreden; dat deze overschrijding nadelig zou zijn voor de goede werking van de uitvoerrestitutieregeling in de sector groenten en fruit;

- (3) Overwegende dat, om deze situatie te verhelpen, de certificaataanvragen van het B-stelsel moeten worden afgewezen voor na 16 juli 1999 uitgevoerde sinaasappelen, zulks tot het einde van de lopende uitvoerperiode,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De aanvragen voor uitvoercertificaten van het B-stelsel voor sinaasappelen, die zijn ingediend op grond van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1304/1999 en waarvoor de aangifte ten uitvoer van de producten na 16 juli en vóór 16 september 1999 is aanvaard, moeten worden afgewezen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 juli 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 292 van 15.11.1996, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 155 van 22.6.1999, blz. 29.

⁽³⁾ PB L 155 van 22.6.1999, blz. 30.

⁽⁴⁾ PB L 175 van 10.7.1999, blz. 5.

VERORDENING (EG) Nr. 1563/1999 VAN DE COMMISSIE

van 16 juli 1999

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1758/98, teneinde de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van zachte tarwe van bakkwaliteit uit Franse interventievoorraden betrekking heeft, tot 1 450 000 ton te verhogen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 5,

- (1) Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2131/93 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/1999 ⁽⁴⁾, de procedures en de voorwaarden voor de verkoop van granen door de interventiebureaus zijn vastgesteld;
- (2) Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1758/98 van de Commissie ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1394/1999 ⁽⁶⁾, een permanente openbare inschrijving is opengesteld voor de uitvoer van 1 250 000 ton zachte tarwe van bakkwaliteit in het bezit van het Franse interventiebureau; dat Frankrijk de Commissie ervan in kennis heeft gesteld dat haar interventiebureau voornemens is de hoeveelheid waarvoor de inschrijving voor uitvoer wordt gehouden, met 200 000 ton te verhogen; dat de totale hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van zachte tarwe van bakkwaliteit uit Franse interventievoorraden betrekking heeft, tot 1 450 000 ton moet worden verhoogd;

- (3) Overwegende dat het, wegens de verhoging van de hoeveelheid waarop de inschrijving betrekking heeft, nodig is wijzigingen aan te brengen in de lijst betreffende de gebieden en de opgeslagen hoeveelheden; dat daartoe bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1758/98 moet worden aangepast;

- (4) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1758/98 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2 wordt gelezen:

„Artikel 2

1. De inschrijving heeft betrekking op een hoeveelheid van ten hoogste 1 450 000 ton zachte tarwe van bakkwaliteit voor uitvoer naar alle derde landen.
2. De gebieden waar de 1 450 000 ton zachte tarwe van bakkwaliteit is opgeslagen, zijn vermeld in bijlage I.”
2. Bijlage I wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 191 van 31.7.1993, blz. 76.

⁽⁴⁾ PB L 5 van 9.1.1999, blz. 64.

⁽⁵⁾ PB L 221 van 8.8.1998, blz. 3.

⁽⁶⁾ PB L 163 van 29.6.1999, blz. 31.

BIJLAGE

„BIJLAGE I

(in ton)

Plaats van opslag	Hoeveelheid
Amiens	256 000
Clermont	1 000
Châlons	79 000
Dijon	23 000
Lille	221 000
Orléans	396 000
Paris	182 000
Poitiers	54 000
Rouen	190 000
Rennes	12 000
Nantes	16 000
Nancy	20 000"

VERORDENING (EG) Nr. 1564/1999 VAN DE COMMISSIE**van 16 juli 1999****tot vaststelling van de minimumprijs bij invoer van krenten en rozijnen voor het verkoopseizoen 1999/2000 en van de compenserende heffing bij niet-inachtneming van deze prijs**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte producten ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2199/97 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 8,

- (1) Overwegende dat in artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2201/96 is bepaald dat de minimumprijs bij invoer van krenten en rozijnen wordt vastgesteld met inachtneming van:
- de prijs franco grens bij invoer in de Gemeenschap,
 - de wereldmarktprijzen,
 - de situatie op de markt van de Gemeenschap,
 - de ontwikkeling van het handelsverkeer met derde landen;
- (2) Overwegende dat in artikel 13, lid 6, van diezelfde verordening is bepaald dat de compenserende heffingen worden vastgesteld aan de hand van een invoerprijs-schaal; dat de maximale compenserende heffing wordt vastgesteld op basis van de gunstigste prijzen die door

de meest representatieve derde landen voor aanzienlijke hoeveelheden op de wereldmarkt worden toegepast;

- (3) Overwegende dat voor krenten en rozijnen een minimumprijs bij invoer moet worden vastgesteld;
- (4) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte producten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De minimumprijs bij invoer van krenten en rozijnen voor het verkoopseizoen 1999/2000, dat loopt van 1 september 1999 tot en met 31 augustus 2000, is vastgesteld zoals aangegeven in bijlage I.
2. De compenserende heffing bij niet-inachtneming van de in lid 1 bedoelde minimumprijs bij invoer is vastgesteld zoals aangegeven in bijlage II.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 september 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 303 van 6.11.1997, blz. 1.

BIJLAGE I

MINIMUMPRIJZEN BIJ INVOER

(in EUR/ton)		
GN-code	Omschrijving	Minimumprijzen bij invoer
0806 20	– rozijnen en krenten: – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 kg of minder:	
0806 20 11	– – – krenten	1 038,18
0806 20 12	– – – sultana's	1 086,10
0806 20 18	– – – andere rozijnen	1 086,10
	– – andere:	
0806 20 91	– – – krenten	870,57
0806 20 92	– – – sultana's	910,75
0806 20 98	– – – andere rozijnen	910,75

BIJLAGE II

COMPENSERENDE HEFFINGEN

1. Krenten van GN-code 0806 20 11

(in EUR/ton)

Toegepaste invoerprijs		Toe te passen compenserende heffing
minder dan	maar niet minder dan	
1 038,18	1 027,80	10,38
1 027,80	1 007,03	31,15
1 007,03	975,89	62,29
975,89	944,74	84,99
944,74		84,99

2. Krenten van GN-code 0806 20 91

(in EUR/ton)

Toegepaste invoerprijs		Toe te passen compenserende heffing
minder dan	maar niet minder dan	
870,57	861,86	—
861,86	844,45	—
844,45	818,34	—
818,34	792,22	—
792,22		—

3. Rozijnen van de GN-codes 0806 20 12 en 0806 20 18

(in EUR/ton)

Toegepaste invoerprijs		Toe te passen compenserende heffing
minder dan	maar niet minder dan	
1 086,10	1 075,24	10,86
1 075,24	1 053,52	32,58
1 053,52	1 020,93	65,17
1 020,93	988,35	97,75
988,35		132,91

4. Rozijnen van de GN-codes 0806 20 92 en 0806 20 98

(in EUR/ton)

Toegepaste invoerprijs		Toe te passen compenserende heffing
minder dan	maar niet minder dan	
910,75	901,64	—
901,64	883,43	—
883,43	856,10	—
856,10	828,78	—
828,78		—

VERORDENING (EG) Nr. 1565/1999 VAN DE COMMISSIE**van 16 juli 1999****tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1999/2000, van de door de opslagbureaus te betalen
aankoopprijs voor niet-verwerkte rozijnen en krenten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2199/97 ⁽²⁾, en met name op artikel 9, lid 8,

- (1) Overwegende dat de criteria voor de vaststelling van de prijs waartegen de opslagbureaus de rozijnen en krenten aankopen zijn bepaald in artikel 9, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 2201/96; dat de aankoopprijs voor niet-verwerkte rozijnen en krenten voor het verkoopseizoen 1999/2000 moet worden vastgesteld op hetzelfde niveau als die welke gold voor het verkoopseizoen 1998/1999, om rekening te houden met de stabiliteit van de minimuminvoerprijs;

- (2) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte producten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1999/2000 bedraagt de in artikel 9, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2201/96 bedoelde aankoopprijs voor niet-verwerkte rozijnen en krenten 46,91 EUR per 100 kg nettogewicht.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29.

⁽²⁾ PB L 303 van 6.11.1997, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1566/1999 VAN DE COMMISSIE**van 16 juli 1999****houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 194/97 tot vaststelling van maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen****(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 315/93 van de Raad van 8 februari 1993 tot vaststelling van communautaire procedures inzake verontreinigingen in levensmiddelen ⁽¹⁾, en met name op artikel 2, lid 3,

- (1) Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 194/97 van de Commissie van 31 januari 1997 tot vaststelling van maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 864/1999 ⁽³⁾, maximumgehalten voor aflatoxinen in onder meer noten, gedroogde vruchten en granen zijn vastgesteld;
- (2) Overwegende dat de maximumgehalten voor aflatoxine B1 en de totaalgehalten aan aflatoxine die zijn vastgesteld voor noten en gedroogde vruchten die moeten worden gesorteerd of waarop andere fysische behandelingen moeten worden toegepast voordat ze worden bestemd voor menselijke consumptie of voor gebruik als ingrediënt bij de vervaardiging van levensmiddelen, vóór 1 juli 1999 opnieuw moeten worden bezien in het licht van de vooruitgang van de wetenschappelijke en technologische kennis; dat slechts een beperkte hoeveelheid informatie is verstrekt; dat verbintenissen zijn aangegaan om relevantere gegevens te verstrekken en het aan de gang zijnde onderzoek voort te zetten; dat de termijn voor de overlegging van deze gegevens derhalve dient te worden verlengd;
- (3) Overwegende dat gepland is om vóór 1 juli 1999 een specifiek maximumgehalte vast te stellen voor granen die moeten worden gesorteerd of waarop andere fysische behandelingen moeten worden toegepast voordat ze worden bestemd voor menselijke consumptie of voor

gebruik als ingrediënt bij de vervaardiging van levensmiddelen; dat voor granen niet kan worden uitgesloten dat sorteermethoden of andere fysische behandelingen het niveau van verontreiniging door aflatoxinen kunnen verlagen; dat, teneinde te kunnen nagaan of deze methoden doeltreffend zijn, is verzocht om gegevens die de vaststelling van een specifiek maximumgehalte voor onbehandelde granen rechtvaardigen; dat uitgebreide controles voor 1998-1999 geen hoge aflatoxinegehalten in granen aan het licht hebben gebracht; dat bijgevolg niet kan worden aangetoond of de sorteermethoden of andere fysische behandelingen doeltreffend zijn om het niveau van verontreiniging door aflatoxinen te verlagen; dat, aangezien de graad van verontreiniging kan variëren van het ene jaar tot het andere, de termijn voor de overlegging van deze gegevens dient te worden verlengd;

- (4) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor levensmiddelen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De datum „1 juli 1999” in de voetnoten (5) en (6) van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 194/97 wordt vervangen door „1 juli 2001”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 30 juni 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 37 van 13.2.1993, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 31 van 1.2.1997, blz. 48.

⁽³⁾ PB L 108 van 27.4.1999, blz. 16.

VERORDENING (EG) Nr. 1567/1999 VAN DE COMMISSIE**van 16 juli 1999****tot wijziging van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1148/98 van de Commissie ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1423/95 van de Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van producten uit de sector suiker, andere dan melasse ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 624/98 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 1, lid 2, tweede alinea, en artikel 3, lid 1,

- (1) Overwegende dat de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en bepaalde stropen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1441/1999 van de Commissie ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1492/1999 ⁽⁶⁾;

- (2) Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EG) nr. 1423/95 bedoelde voorschriften en bepalingen op de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, ertoe leidt de momenteel geldende bedragen te wijzigen en vast te stellen zoals vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1423/95 bedoelde producten worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 juli 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 177 van 1.7.1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB L 159 van 3.6.1998, blz. 38.

⁽³⁾ PB L 141 van 24.6.1995, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB L 85 van 20.3.1998, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB L 166 van 1.7.1999, blz. 77.

⁽⁶⁾ PB L 172 van 8.7.1999, blz. 36.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 16 juli 1999 tot wijziging van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en producten van GN-code 1702 90 99

(in EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product
1701 11 10 ⁽¹⁾	13,56	10,15
1701 11 90 ⁽¹⁾	13,56	16,51
1701 12 10 ⁽¹⁾	13,56	9,92
1701 12 90 ⁽¹⁾	13,56	15,94
1701 91 00 ⁽²⁾	19,05	17,07
1701 99 10 ⁽²⁾	19,05	11,62
1701 99 90 ⁽²⁾	19,05	11,62
1702 90 99 ⁽³⁾	0,19	0,45

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad (PB L 89 van 10.4.1968, blz. 3).

⁽²⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 793/72 van de Raad (PB L 94 van 21.4.1972, blz. 1).

⁽³⁾ Vaststelling per procent sacharose.

VERORDENING (EG) Nr. 1568/1999 VAN DE COMMISSIE
van 16 juli 1999
tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2519/98 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

- (1) Overwegende dat de invoerrechten in de sector granen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1423/1999 van de Commissie ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1523/1999 ⁽⁶⁾;

- (2) Overwegende dat in artikel 2, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96 is bepaald dat, indien in de loop van een toepassingsperiode het berekende gemiddelde van de invoerrechten 5 EUR per ton verschilt van het vastgestelde recht, een overeenkomstige aanpassing wordt uitgevoerd; dat dit verschil zich heeft voorgedaan; dat de in Verordening (EG) nr. 1423/1999 vastgestelde invoerrechten derhalve aangepast moeten worden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I en II bij Verordening (EG) nr. 1423/1999 worden vervangen door de bijlagen I en II bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 juli 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125.

⁽⁴⁾ PB L 315 van 25.11.1998, blz. 7.

⁽⁵⁾ PB L 166 van 1.7.1999, blz. 33.

⁽⁶⁾ PB L 177 van 13.7.1999, blz. 19.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in EUR/ton)	Invoerrecht bij invoer door de lucht of over zee vanuit andere havens ⁽²⁾ (in EUR/ton)
1001 10 00	Harde tarwe van hoge kwaliteit	11,67	1,67
	van gemiddelde kwaliteit ⁽¹⁾	21,67	11,67
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	35,78	25,78
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, andere dan voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	35,78	25,78
	van gemiddelde kwaliteit	76,14	66,14
	van lage kwaliteit	95,04	85,04
1002 00 00	Rogge	84,61	74,61
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	84,61	74,61
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	84,61	74,61
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	102,80	94,32
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽³⁾	102,80	94,32
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	95,46	85,46

⁽¹⁾ Voor harde (durum)tarwe die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde minimumkwaliteit voor harde tarwe van gemiddelde kwaliteit, geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

⁽²⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 EUR/ton, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 EUR/ton, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽³⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 14 of 8 EUR/ton, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Berekeningselementen

(op 15 juli 1999)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	van gemiddelde kwaliteit (*)	US barley 2
Notering (EUR/t)	118,34	97,05	88,28	74,96	156,85 (**)	146,85 (**)	83,94 (**)
Golf-premie (EUR/t)	—	7,12	– 3,02	11,87	—	—	—
Grote-Meren premie (EUR/t)	14,43	—	—	—	—	—	—

(*) Een korting „discount” van 10 EUR per ton (Artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(**) Fob Duluth.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico — Rotterdam: 14,44 EUR/t; Grote Meren — Rotterdam: 26,22 EUR/t.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
-
- 0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 28 juni 1999

tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden (*)

(1999/468/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 202, derde streepje,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽²⁾,

- (1) Overwegende dat de Raad in de besluiten die hij aanneemt, de Commissie de bevoegdheden verleent ter uitvoering van de regels die hij stelt; dat hij de uitoefening van deze bevoegdheden aan bepaalde voorwaarden kan onderwerpen; dat de Raad zich ook het recht kan voorbehouden in gemotiveerde bijzondere gevallen bepaalde uitvoeringsbevoegdheden rechtstreeks uit te oefenen;
- (2) Overwegende dat de Raad Besluit 87/373/EEG van 13 juli 1987 tot vaststelling van de voorwaarden die gelden voor de uitoefening van aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽³⁾ heeft aangenomen; dat genoemd besluit het aantal procedures voor de uitoefening van die bevoegdheden heeft beperkt;
- (3) Overwegende dat de Commissie bij verklaring nr. 31, gevoegd bij de slotakte van de Intergouvernementele Conferentie die het Verdrag van Amsterdam heeft vastgesteld, is verzocht bij de Raad een voorstel tot wijziging van Besluit 87/373/EEG in te dienen;
- (4) Overwegende dat het ter wille van de duidelijkheid, in plaats van Besluit 87/373/EEG te wijzigen, beter wordt geacht dat besluit te vervangen door een nieuw besluit en Besluit 87/373/EEG dus in te trekken;
- (5) Overwegende dat dit besluit, teneinde meer consistentie en voorspelbaarheid te bereiken wat de keuze van het type comité betreft, in de eerste plaats beoogt criteria

vast te stellen voor de keuze van de comitéprocedures, met dien verstande dat deze criteria niet bindend zijn;

- (6) Overwegende dat in dit opzicht van de beheersprocedure gebruik moet worden gemaakt voor beheersmaatregelen als die welke betrekking hebben op de uitvoering van het gemeenschappelijk landbouw- en visserijbeleid of op de uitvoering van programma's met aanzienlijke gevolgen voor de begroting; dat dergelijke beheersmaatregelen door de Commissie moeten worden genomen volgens een procedure die een besluitvorming binnen passende termijnen waarborgt; dat wanneer aan de Raad maatregelen worden voorgelegd die niet dringend zijn, de Commissie haar discretionaire bevoegdheid moet uitoefenen om de toepassing van de maatregelen uit te stellen;
- (7) Overwegende dat van de regelgevingsprocedure gebruik moet worden gemaakt voor maatregelen met algemene strekking die ten doel hebben essentiële onderdelen van een basisbesluit toe te passen, met inbegrip van maatregelen die de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van mensen, dieren of planten beogen, alsmede voor maatregelen die ten doel hebben sommige niet-essentiële onderdelen van een basisbesluit aan te passen of bij te werken; dat die maatregelen volgens een doeltreffende procedure moeten worden vastgesteld, met volledige inachtneming van het initiatiefrecht van de Commissie op wetgevingsgebied;
- (8) Overwegende dat van de raadplegingsprocedure gebruik moet worden gemaakt in de gevallen waarin deze het meest geschikt lijkt; dat de raadplegingsprocedure van toepassing zal blijven in de gevallen waarin zij thans van toepassing is;
- (9) Overwegende dat dit besluit in de tweede plaats beoogt de voorwaarden voor de uitoefening van aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden in hun geheel te vereenvoudigen en de betrokkenheid van het

(*) De lezer wordt erop geattendeerd dat drie verklaringen voor de Raadsnotulen die betrekking hebben op dit besluit, bekendgemaakt zijn in PB C 203 van 17.7.1999, blz. 1.

⁽¹⁾ PB C 279 van 8.9.1998, blz. 5.

⁽²⁾ Resolutie van 6 mei 1999 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽³⁾ PB L 197 van 18.7.1987, blz. 33.

Europees Parlement te verbeteren in de gevallen waarin het basisbesluit waarbij aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden verleend, is aangenomen volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag; dat daartoe het aantal procedures dient te worden verminderd en dat de procedures moeten worden aangepast in overeenstemming met de respectieve bevoegdheden van de betrokken instellingen, opdat met name door de Commissie, respectievelijk de Raad rekening kan worden gehouden met het advies van het Europees Parlement in de gevallen waarin het Parlement van mening is dat een volgens de regelgevingsprocedure aan een comité voorgedragen ontwerp-maatregel of bij de Raad ingediend voorstel, de uitvoeringsbevoegdheden waarin het basisinstrument voorziet, overschrijdt;

- (10) Overwegende dat dit besluit in de derde plaats beoogt de informatieverstrekking aan het Europees Parlement te verbeteren door te bepalen dat de Commissie het Europees Parlement regelmatig op de hoogte dient te houden van de werkzaamheden van de comités, dat de Commissie documenten in verband met de werkzaamheden van de comités aan het Europees Parlement dient toe te zenden, en dat zij het Europees Parlement op de hoogte moet brengen wanneer zij maatregelen of voorstellen voor te nemen maatregelen aan de Raad toezendt;
- (11) Overwegende dat dit besluit in de vierde plaats beoogt de voorlichting van het publiek over de comitéprocedures te verbeteren door de voor de Commissie geldende beginselen en voorwaarden inzake de toegang van het publiek tot documenten te laten gelden voor documenten van de comités, door te voorzien in een lijst van alle comités die de Commissie bijstaan in de uitoefening van haar uitvoeringsbevoegdheden, alsmede in de publicatie van een jaarverslag over de werking van de comités, en door te bepalen dat alle gegevens betreffende de aan het Europees Parlement toegezonden documenten in verband met de comités in een register worden bekendgemaakt;
- (12) Overwegende dat de niet op Besluit 87/373/EEG gebaseerde specifieke comitéprocedures die in het leven zijn geroepen voor de uitvoering van de gemeenschappelijke handelspolitiek en de toepassing van de in de verdragen vervatte mededingingsregels, door dit besluit onverlet worden gelaten,

BESLUIT:

Artikel 1

Met uitzondering van gemotiveerde bijzondere gevallen waarin de Raad zich op grond van het basisbesluit het recht voorbehoudt bepaalde uitvoeringsbevoegdheden rechtstreeks uit te oefenen, worden aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden verleend overeenkomstig de daartoe in het basisbesluit vastgestelde bepalingen. In die bepalingen worden de belangrijkste elementen van de aldus verleende bevoegdheden vastgesteld.

Wanneer het basisbesluit de vaststelling van uitvoeringsmaatregelen aan specifieke procedurevoorwaarden onderwerpt, zijn deze voorwaarden in overeenstemming met de in de artikelen 3, 4, 5 en 6 omschreven procedures.

Artikel 2

De keuze van de procedure voor de vaststelling van uitvoeringsmaatregelen wordt op het volgende gebaseerd:

- a) beheersmaatregelen zoals die welke betrekking hebben op de uitvoering van het gemeenschappelijke landbouw- en visserijbeleid of op de uitvoering van programma's met aanzienlijke gevolgen voor de begroting worden volgens de beheersprocedure vastgesteld;
- b) maatregelen van algemene strekking die ten doel hebben essentiële onderdelen van een basisbesluit toe te passen, met inbegrip van maatregelen die de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van mensen, dieren of planten beogen, worden volgens de regelgevingsprocedure vastgesteld.

Wanneer een basisbesluit bepaalt dat sommige niet-essentiële onderdelen van dat besluit door middel van uitvoeringsmaatregelen kunnen worden aangepast of bijgewerkt, worden die maatregelen volgens de regelgevingsprocedure vastgesteld;

- c) de raadplegingsprocedure wordt gebruikt wanneer zij het meest geschikt wordt geacht, onverminderd het bepaalde onder a) en b).

Artikel 3

Raadplegingsprocedure

1. De Commissie wordt bijgestaan door een raadgevend comité, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.
2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp van de te nemen maatregelen voor. Het comité brengt binnen een termijn die de voorzitter naar gelang van de urgentie van de materie kan vaststellen, advies over dit ontwerp uit, zo nodig door middel van een stemming.
3. Het advies wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere lidstaat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.
4. De Commissie houdt zo veel mogelijk rekening met het door het comité uitgebrachte advies. Zij stelt het comité in kennis van de wijze waarop zij met het advies rekening heeft gehouden.

Artikel 4

Beheersprocedure

1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité van beheer, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.
2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp van de te nemen maatregelen voor. Het comité brengt binnen een termijn die de voorzitter naar gelang van de urgentie van de materie kan vaststellen, advies over dit ontwerp uit. Het comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 205, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie moet aannemen. De stemmen van de vertegenwoordigers van de lidstaten in het comité worden gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

3. Onverminderd artikel 8 stelt de Commissie maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien de vastgestelde maatregelen echter niet in overeenstemming zijn met het advies van het comité, worden zij onverwijld door de Commissie ter kennis van de Raad gebracht. In laatstgenoemd geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten, uitstellen voor een termijn die in elk basisbesluit wordt vastgelegd en die in geen geval langer mag zijn dan drie maanden te rekenen vanaf de datum van de kennisgeving.

4. De Raad kan binnen de in lid 3 genoemde termijn met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 5

Regelgevingsprocedure

1. De Commissie wordt bijgestaan door een regelgevend comité, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp van de te nemen maatregelen voor. Het comité brengt binnen een termijn die de voorzitter naar gelang van de urgentie van de materie kan vaststellen, advies over dit ontwerp uit. Het comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 205, lid 2, van het Verdrag is voorgescreven voor de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie moet aannemen. De stemmen van de vertegenwoordigers van de lidstaten in het comité worden gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

3. Onverminderd artikel 8 stelt de Commissie de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het comité.

4. Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het comité of wanneer geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel betreffende de te nemen maatregelen in en brengt zij het Europees Parlement op de hoogte.

5. Indien het Europees Parlement van mening is dat een voorstel dat de Commissie op grond van een volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag aangenomen basisbesluit heeft ingediend, de uitvoeringsbevoegdheden waarin het basisbesluit voorziet, overschrijdt, brengt het de Raad van zijn standpunt op de hoogte.

6. Al naargelang van het geval kan de Raad in het licht van dat standpunt binnen een termijn die in elk basisbesluit wordt vastgelegd en die in geen geval langer mag zijn dan drie maanden na de datum van indiening van het voorstel bij de Raad, met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen een besluit nemen over het voorstel.

Wanneer de Raad binnen die termijn met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen te kennen geeft dat hij zich tegen het voorstel verzet, neemt de Commissie het voorstel opnieuw in behandeling. Zij kan bij de Raad een gewijzigd voorstel indienen, haar voorstel opnieuw indienen of een wetgevingsvoorstel indienen op basis van het Verdrag.

Wanneer de Raad bij afloop van die termijn het voorgestelde uitvoeringsbesluit niet heeft aangenomen of niet te kennen heeft gegeven dat hij zich tegen het voorstel voor uitvoerings-

maatregelen verzet, wordt het voorgestelde uitvoeringsbesluit door de Commissie vastgesteld.

Artikel 6

Vrijwaringsprocedure

Wanneer het basisbesluit aan de Commissie bevoegdheid inzake vrijwaringsmaatregelen verleent, kan de volgende procedure worden toegepast.

a) Wanneer de Commissie besluit vrijwaringsmaatregelen te nemen, stelt zij de Raad en de lidstaten hiervan in kennis. Er kan worden bepaald, dat de Commissie de lidstaten volgens een per geval te bepalen procedure raadpleegt voordat zij haar besluit vaststelt.

b) Iedere lidstaat kan het besluit van de Commissie binnen een in het betrokken basisbesluit te bepalen termijn aan de Raad voorleggen.

c) De Raad kan binnen een in het betrokken basisbesluit te bepalen termijn met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen. In het basisbesluit kan ook worden bepaald dat de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen het besluit van de Commissie kan bevestigen, wijzigen of intrekken en dat indien de Raad binnen de bovenbedoelde termijn geen besluit heeft genomen, het besluit van de Commissie geacht wordt te zijn ingetrokken.

Artikel 7

1. Elk comité stelt op voorstel van zijn voorzitter zijn reglement van orde vast op basis van een standaardreglement dat in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* wordt gepubliceerd.

Bestaande comités passen, voorzover nodig, hun reglement van orde aan het standaardreglement aan.

2. De voor de Commissie geldende beginselen en voorwaarden inzake de toegang van het publiek tot documenten gelden ook voor documenten van de comités.

3. Het Europees Parlement wordt regelmatig door de Commissie op de hoogte gehouden van de werkzaamheden van de comités. Daartoe ontvangt het de agenda's van de vergaderingen van de comités, de aan de comités voorgelegde ontwerpen van maatregelen ter uitvoering van besluiten die volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag zijn vastgesteld, alsmede de uitslagen van de stemmingen, beknopte verslagen van de vergaderingen en lijsten van de autoriteiten en organisaties waarvan de personen die door de lidstaten zijn aangewezen om hen te vertegenwoordigen deel uitmaken. Het Parlement wordt eveneens op de hoogte gebracht van alle door de Commissie aan de Raad toegezonden maatregelen of voorstellen voor te nemen maatregelen.

4. Uiterlijk zes maanden na de datum waarop dit besluit van kracht wordt, publiceert de Commissie in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* een lijst van alle comités die de Commissie bij de uitoefening van haar uitvoeringsbevoegdheden bijstaan. In deze lijst wordt voor elk comité het basisbesluit vermeld waarbij het is ingesteld. Vanaf het jaar 2000 publiceert de Commissie ook jaarverslagen over de werking van de comités.

5. De gegevens van alle overeenkomstig lid 3 aan het Europees Parlement toegezonden documenten worden in een in het jaar 2001 door de Commissie in te stellen register openbaar gemaakt.

Artikel 8

Wanneer het Europees Parlement in een met redenen omklede resolutie te kennen geeft dat een ontwerp van uitvoeringsmaatregelen waarvan aanneming wordt overwogen en dat op grond van een volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag aangenomen basisbesluit aan een comité is voorgelegd, de bij het basisbesluit verleende uitvoeringsbevoegdheden overschrijdt, behandelt de Commissie dat ontwerp opnieuw. Rekening houdend met de resolutie kan de Commissie binnen de termijnen van de lopende procedure het comité een nieuw voorstel van maatregelen voorleggen, de procedure voortzetten of bij het Europees Parlement en de Raad een voorstel op basis van het Verdrag indienen.

De Commissie brengt het Europees Parlement en het comité op de hoogte van het gevolg dat zij aan de resolutie van het Europees Parlement zal geven, en van de redenen daarvoor.

Artikel 9

Besluit 87/373/EEG wordt ingetrokken.

Artikel 10

Dit besluit wordt van kracht op de dag volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Luxemburg, 28 juni 1999.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. NAUMANN

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 25 juni 1999

betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot producten voor beton, mortel en injectiespecie

(kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 1480)

(Voor de EER relevante tekst)

(1999/469/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/106/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake voor de bouw bestemde producten ⁽¹⁾, gewijzigd bij Richtlijn 93/68/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 4,

- (1) Overwegende dat de Commissie bij de keuze tussen de twee in artikel 13, lid 3, van Richtlijn 89/106/EEG bedoelde procedures voor de conformiteitsverklaring van een product de „minst kostbare veiligheidsconforme procedure” moet kiezen; dat dit inhoudt dat het noodzakelijk is vast te stellen of voor een bepaald product of bepaalde familie van producten het bestaan van een onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant vallend productiecontrolesysteem in de fabriek een noodzakelijke en toereikende voorwaarde is voor een conformiteitsverklaring, dan wel of daarvoor, om redenen die verband houden met de naleving van de in artikel 13, lid 4, genoemde criteria, een erkende certificatie-instantie moet worden ingeschakeld;
- (2) Overwegende dat artikel 13, lid 4, voorschrijft dat de aldus gekozen procedure in de mandaten en technische specificaties moet worden genoemd; dat het derhalve wenselijk is het in de mandaten en technische specificaties gebruikte begrip producten of families van producten vast te leggen;
- (3) Overwegende dat de twee procedures van artikel 13, lid 3, nader in bijlage III bij Richtlijn 89/106/EEG zijn beschreven; dat het derhalve noodzakelijk is voor elk product of elke familie van producten duidelijk de methoden voor de toepassing van de twee procedures

aan te geven, onder verwijzing naar genoemde bijlage III, daar in die bijlage aan bepaalde systemen de voorkeur wordt gegeven;

- (4) Overwegende dat de procedure van artikel 13, lid 3, onder a), overeenkomt met de systemen die in mogelijkheden 1 zonder permanente bewaking en in de mogelijkheden 2 en 3 van punt 2, onder ii), van bijlage III zijn vastgelegd en dat de procedure van artikel 13, lid 3, onder b), overeenkomt met de systemen die in punt 2, onder i), van bijlage III en in mogelijkheid 1, met permanente bewaking van punt 2, onder ii), van bijlage III zijn vastgelegd;
- (5) Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor de bouw,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De conformiteit van de in bijlage I genoemde producten en families van producten wordt vastgesteld aan de hand van een procedure waarbij de fabrikant als enige verantwoordelijk is voor een productiecontrolesysteem in de fabriek dat waarborgt dat het product in overeenstemming is met de desbetreffende technische specificaties.

Artikel 2

De conformiteit van de in bijlage II genoemde producten wordt vastgesteld aan de hand van een procedure waarbij, naast een door de fabrikant uitgevoerd productiecontrolesysteem in de fabriek, bij de beoordeling en de bewaking van de productiecontrole of van het product zelf een erkende certificatie-instantie wordt ingeschakeld.

⁽¹⁾ PB L 40 van 11.2.1989, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 220 van 30.8.1993, blz. 1.

Artikel 3

De procedure voor de conformiteitsverklaring overeenkomstig bijlage III wordt vermeld in de mandaten voor geharmoniseerde normen.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 25 juni 1999.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Lid van de Commissie

*BIJLAGE I***Vezels**

Voor ander gebruik dan gespecificeerd in bijlage II.

Producten ter bescherming en reparatie van beton

Voor gebruik bij lage prestatie-eisen in gebouwen en civieltechnische werken waarbij de brandprestatieklasse, indien vereist, niet A ⁽¹⁾, B ⁽¹⁾, C ⁽¹⁾ is.

*BIJLAGE II***Vezels**

Voor dragende toepassingen in beton, mortel en injectiespecie.

Producten ter bescherming en reparatie van beton

Voor ander gebruik in gebouwen en civieltechnische werken dan gespecificeerd in bijlage I.

Hulpstoffen**Toevoegsels (type I)****Toevoegsels (type II)**

Voor gebruik in beton, mortel en injectiespecie.

⁽¹⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens het productieproces kunnen veranderen (doorgaans materialen waarvan de chemische samenstelling kan veranderen, bijvoorbeeld brandvertragende producten, of waarvan wijziging van de samenstelling tot wijziging van de brandprestaties kan leiden).

BIJLAGE III

Opmerking: Voor producten uit onderstaande productfamilies met meer dan één beoogd gebruik, zijn de taken voor de erkende instantie, gebaseerd op de relevante systemen van verklaring van overeenstemming, cumulatief.

PRODUCTFAMILIE

PRODUCTEN VOOR BETON, MORTEL EN INJECTIESPECIE (1/2)

Systemen van verklaring van overeenstemming

CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) richtsnoeren voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n)	Systeem van verklaring van overeenstemming
Hulpstoffen	Voor beton, mortel en injectiespecie	—	2+
Toevoegsels (type I)	Voor beton, mortel en injectiespecie	—	2+
Toevoegsels (type II)	Voor beton, mortel en injectiespecie	—	1+
Vezels	Voor dragende toepassingen in beton, mortel en injectiespecie	—	1
	Voor andere toepassingen in beton, mortel en injectiespecie	—	3
Producten ter bescherming en reparatie van beton	Voor gebruik bij lage prestatie-eisen in gebouwen en civieltechnische werken	—	4
	Voor andere toepassingen in gebouwen en civieltechnische werken	—	2+

Systeem 1+: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder i), met steekproefsgewijze controle van monsters.

Systeem 1: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder i), zonder steekproefsgewijze controle van monsters.

Systeem 2+: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 1, met inbegrip van certificatie van de in de fabriek uitgevoerde productiecontrole door een erkende instantie op basis van de initiële inspectie van de fabriek en van de productiecontrole in de fabriek, alsmede van permanente bewaking, beoordeling en goedkeuring van de productiecontrole in de fabriek.

Systeem 3: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 2.

Systeem 4: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 3.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is de verificatie van een dergelijke eigenschap voor de fabrikant niet verplicht indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst mee te delen.

PRODUCTFAMILIE

PRODUCTEN VOOR BETON, MORTEL EN INJECTIESPECIE (2/2)**Systemen van verklaring van overeenstemming**

CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n) (brandprestaties)	Systeem van verklaring van overeenstemming
Producten ter bescherming en reparatie van beton	Voor toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften	A ⁽¹⁾ , B ⁽¹⁾ , C ⁽¹⁾	1
		A ⁽²⁾ , B ⁽²⁾ , C ⁽²⁾	3
		A ⁽³⁾ , D, E, F	4

Systeem 1: zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder i), zonder steekproefsgewijze controle van monsters.

Systeem 3: zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 2.

Systeem 4: zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 3.

⁽¹⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens het productieproces kunnen veranderen (doorgaans materialen waarvan de chemische samenstelling kan veranderen, bijvoorbeeld brandvertragende producten, of waarvan wijziging van de samenstelling tot wijziging van de brandprestaties kan leiden).

⁽²⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens het productieproces niet kunnen veranderen.

⁽³⁾ Materialen van klasse A waarvan de brandprestaties overeenkomstig Beschikking 96/603/EG niet behoeven te worden getest.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is voor de fabrikant de verificatie van een dergelijke eigenschap niet verplicht indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst meedelen.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 29 juni 1999****betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot bouwlijm***(kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 1478)***(Voor de EER relevante tekst)**

(1999/470/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

aan te geven, onder verwijzing naar genoemde bijlage III, daar in die bijlage aan bepaalde systemen de voorkeur wordt gegeven;

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/106/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake voor de bouw bestemde producten ⁽¹⁾, gewijzigd bij Richtlijn 93/68/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 4,

(4) Overwegende dat de procedure van artikel 13, lid 3, onder a), overeenkomt met de systemen die in mogelijkheden 1 zonder permanente bewaking en in de mogelijkheden 2 en 3 van punt 2, onder ii), van bijlage III zijn vastgelegd en dat de procedure van artikel 13, lid 3, onder b), overeenkomt met de systemen die in punt 2, onder i), van bijlage III en in mogelijkheid 1, met permanente bewaking van punt 2, onder ii), van bijlage III zijn vastgelegd;

(5) Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor de bouw,

(1) Overwegende dat de Commissie bij de keuze tussen de twee in artikel 13, lid 3, van Richtlijn 89/106/EEG bedoelde procedures voor de conformiteitsverklaring van een product de „minst kostbare veiligheidsconforme procedure” moet kiezen; dat dit inhoudt dat het noodzakelijk is vast te stellen of voor een bepaald product of bepaalde familie van producten het bestaan van een onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant vallend productiecontrolesysteem in de fabriek een noodzakelijke en toereikende voorwaarde is voor een conformiteitsverklaring, dan wel of daarvoor, om redenen die verband houden met de naleving van de in artikel 13, lid 4, genoemde criteria, een erkende certificatie-instantie moet worden ingeschakeld;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

(2) Overwegende dat artikel 13, lid 4, voorschrijft dat de aldus gekozen procedure in de mandaten en technische specificaties moet worden genoemd; dat het derhalve wenselijk is het in de mandaten en technische specificaties gebruikte begrip producten of families van producten vast te leggen;

De conformiteit van de in bijlage I genoemde producten en families van producten wordt vastgesteld aan de hand van een procedure waarbij de fabrikant als enige verantwoordelijk is voor een productiecontrolesysteem in de fabriek dat waarborgt dat het product in overeenstemming is met de desbetreffende technische specificaties.

Artikel 2

(3) Overwegende dat de twee procedures van artikel 13, lid 3, nader in bijlage III bij Richtlijn 89/106/EEG zijn beschreven; dat het derhalve noodzakelijk is voor elk product of elke familie van producten duidelijk de methoden voor de toepassing van de twee procedures

De conformiteit van de in bijlage II genoemde producten wordt vastgesteld aan de hand van een procedure waarbij, naast een door de fabrikant uitgevoerd productiecontrolesysteem in de fabriek, bij de beoordeling en de bewaking van de productiecontrole of van het product zelf een erkende certificatie-instantie wordt ingeschakeld.

⁽¹⁾ PB L 40 van 11.2.1989, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 220 van 30.8.1993, blz. 1.

Artikel 3

De procedure voor de conformiteitsverklaring overeenkomstig bijlage III wordt vermeld in de mandaten voor geharmoniseerde normen.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1999.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Lid van de Commissie

BIJLAGE I**Lijm voor tegels (in het bijzonder hydraulische bindmiddelen, cementachtige bindmiddelen, dispersiepolymeren, reactiehars)**

Voor intern en extern gebruik in gebouwen en andere civieltechnische werken, met uitsluiting van toepassingen welke onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften voor producten gemaakt van materialen die tot de klassen A ⁽¹⁾, B ⁽¹⁾ en C ⁽¹⁾ behoren.

BIJLAGE II**Lijm voor tegels (in het bijzonder hydraulische bindmiddelen, cementachtige bindmiddelen, dispersiepolymeren, reactiehars)**

Voor toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften voor producten gemaakt van materialen die tot de klassen A ⁽¹⁾, B ⁽¹⁾ en C ⁽¹⁾ behoren.

Montagelijm (in het bijzonder epoxy-, polyurethaan-, acryl-, amino- en fenolhars)

Voor montage in gebouwen en andere civieltechnische werken

⁽¹⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens het productieproces kunnen veranderen (doorgaans materialen waarvan de chemische samenstelling kan veranderen, bijvoorbeeld brandvertragende producten, of waarvan wijziging van de samenstelling tot wijziging van de brandprestaties kan leiden).

BIJLAGE III

Opmerking: voor producten met meer dan een van in de onderstaande families beoogde gebruiksmogelijkheden zijn de taken voor de erkende instantie, voortvloeiend uit het desbetreffende systeem van verklaring van overeenkomst, cumulatief.

PRODUCTFAMILIE

BOUWLIJM (1/2)

Systemen van verklaring van overeenstemming

Het CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n)	Systeem van verklaring van overeenstemming
Montagelijm	Montage in gebouwen en andere civieltechnische werken	—	2+
Lijm voor tegels	Intern en extern gebruik in gebouwen en andere civieltechnische werken	—	3

Systeem 2+: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 1, met certificatie van de in de fabriek uitgevoerde productiecontrole door een erkende instantie op basis van een initiële inspectie van de fabriek en van de productiecontrole in de fabriek alsmede van permanente bewaking, beoordeling en goedkeuring van de productiecontrole in de fabriek.

Systeem 3: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 2.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is de verificatie van een dergelijke eigenschap voor de fabrikant niet verplicht indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst mee te delen.

PRODUCTFAMILIE

BOUWLIJM (2/2)**Systemen van verklaring van overeenstemming**

Het CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en voor het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n) (brandprestaties)	Systeem van verklaring van overeenstemming
Montagelijm	Gebruik dat onder brandprestatie-voorschriften valt	A ⁽¹⁾ , B ⁽¹⁾ , C ⁽¹⁾ _____	1 _____
Lijm voor tegels		A ⁽²⁾ , B ⁽²⁾ , C ⁽²⁾ _____	3 _____
		A ⁽³⁾ , D, E, F	4

Systeem 1: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder i), zonder steekproefsgewijze controle van monsters.

Systeem 3: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 2.

Systeem 4: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 3.

⁽¹⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens de productie kunnen veranderen (in het algemeen materialen die onderhevig zijn aan chemische verandering, bijvoorbeeld brandvertragende middelen, of waarbij veranderingen in de samenstelling tot veranderingen in de brandprestaties kunnen leiden).

⁽²⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens de productie niet kunnen veranderen.

⁽³⁾ Materialen van klasse A die volgens Beschikking 96/603/EG niet op brandprestaties dienen te worden getest.

De specificatie van het systeem zodanig dient te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is voor de fabrikant de verificatie van een dergelijke eigenschap niet verplicht indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst meedelen.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 29 juni 1999****betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot voorzieningen voor ruimteverwarming***(kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 1479)***(Voor de EER relevante tekst)**

(1999/471/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

aan te geven, onder verwijzing naar genoemde bijlage III, daar in die bijlage aan bepaalde systemen de voorkeur wordt gegeven;

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/106/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake voor de bouw bestemde producten ⁽¹⁾, gewijzigd bij Richtlijn 93/68/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 4,

(4) Overwegende dat de procedure van artikel 13, lid 3, onder a), overeenkomt met de systemen die in mogelijkheid 1 zonder permanente bewaking en in de mogelijkheden 2 en 3 van punt 2, onder ii), van bijlage III zijn vastgelegd en dat de procedure van artikel 13, lid 3, onder b), overeenkomt met de systemen die in punt 2, onder i), van bijlage III en in mogelijkheid 1, met permanente bewaking van punt 2, onder ii), van bijlage III zijn vastgelegd;

(5) Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor de bouw,

(1) Overwegende dat de Commissie bij de keuze tussen de twee in artikel 13, lid 3, van Richtlijn 89/106/EEG bedoelde procedures voor de conformiteitsverklaring van een product de „minst kostbare veiligheidsconforme procedure” moet kiezen; dat dit inhoudt dat het noodzakelijk is vast te stellen of voor een bepaald product of bepaalde familie van producten het bestaan van een onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant vallend productiecontrolesysteem in de fabriek een noodzakelijke en toereikende voorwaarde is voor een conformiteitsverklaring, dan wel of daarvoor, om redenen die verband houden met de naleving van de in artikel 13, lid 4, genoemde criteria, een erkende certificatie-instantie moet worden ingeschakeld;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

(2) Overwegende dat artikel 13, lid 4, voorschrijft dat de aldus gekozen procedure in de mandaten en technische specificaties moet worden genoemd; dat het derhalve wenselijk is het in de mandaten en technische specificaties gebruikte begrip producten of families van producten vast te leggen;

De conformiteit van de in bijlage I genoemde producten en families van producten wordt vastgesteld aan de hand van een procedure waarbij de fabrikant als enige verantwoordelijk is voor een productiecontrolesysteem in de fabriek dat waarborgt dat het product in overeenstemming is met de desbetreffende technische specificaties.

Artikel 2

(3) Overwegende dat de twee procedures van artikel 13, lid 3, nader in bijlage III bij Richtlijn 89/106/EEG zijn beschreven; dat het derhalve noodzakelijk is voor elk product of elke familie van producten duidelijk de methoden voor de toepassing van de twee procedures

De conformiteit van de in bijlage II genoemde producten wordt vastgesteld aan de hand van een procedure waarbij, naast een door de fabrikant uitgevoerd productiecontrolesysteem in de fabriek, bij de beoordeling en de bewaking van de productiecontrole of van het product zelf een erkende certificatie-instantie wordt ingeschakeld.

⁽¹⁾ PB L 40 van 11.2.1989, blz. 12.⁽²⁾ PB L 220 van 30.8.1993, blz. 1.

Artikel 3

De procedure voor de conformiteitsverklaring overeenkomstig bijlage III wordt vermeld in de mandaten voor geharmoniseerde normen.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1999.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Voorzieningen voor ruimteverwarming zonder interne energiebron ⁽¹⁾ (met name radiatoren, convectoren, ventilatorkachels, plintverwarmers, plafondpanelen en andere vaste warmtewisselaars en kits voor wand- en vloerverwarming)

Voor gebruik in gebouwen, met uitsluiting van toepassingen welke onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften voor producten gemaakt van materialen die tot de klassen A ⁽²⁾, B ⁽²⁾ en C ⁽²⁾ behoren.

Voor ruimteverwarming dienende toestellen voor de verbranding van vaste en vloeibare brandstoffen ⁽³⁾ (met name oliekachels met schoorsteenaansluiting, kooktoestellen, openhaardkachels, voorzetkachels, voorzethaarden en saunakachels)

Voor gebruik in gebouwen, met uitsluiting van toepassingen welke onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften voor producten gemaakt van materialen die tot de klassen A ⁽²⁾, B ⁽²⁾ en C ⁽²⁾ behoren.

BIJLAGE II

Voorzieningen voor ruimteverwarming zonder interne energiebron ⁽¹⁾ (met name radiatoren, convectoren, ventilatorkachels, plintverwarmers, plafondpanelen en andere vaste warmtebronnen en kits voor wand- en vloerverwarming)

Voor toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften voor producten gemaakt van materialen die tot de klassen A ⁽²⁾, B ⁽²⁾ en C ⁽²⁾ behoren.

Voor ruimteverwarming dienende toestellen voor de verbranding van vaste en vloeibare brandstoffen ⁽³⁾ (met name oliekachels met schoorsteenaansluiting, kooktoestellen, kamerverwarmingstoestellen, voorzetkachels, voorzethaarden en saunakachels)

Voor toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften voor producten gemaakt van materialen die tot de klassen A ⁽²⁾, B ⁽²⁾ en C ⁽²⁾ behoren.

⁽¹⁾ Met uitsluiting van elektrische voorzieningen voor ruimteverwarming.

⁽²⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens het productieproces kunnen veranderen (doorgaans materialen waarvan de chemische samenstelling kan veranderen, bijvoorbeeld brandvertragende producten, of waarvan wijziging van de samenstelling tot wijziging van de brandprestaties kan leiden).

⁽³⁾ Met uitsluiting van toestellen voor de verbranding van gasvormige brandstoffen en toestellen die specifiek zijn ontworpen voor gebruik in industriële processen die in een industriële omgeving worden uitgevoerd.

BIJLAGE III

Opmerking: Voor producten met meer dan een van de in de onderstaande families beoogde gebruiksmogelijkheden zijn de taken van de erkende instantie, voortvloeiend uit het desbetreffende systeem van verklaring van overeenstemming, cumulatief.

PRODUCTFAMILIE

VOORZIENINGEN VOOR RUIMTEVERWARMING (1/2)

Systemen van verklaring van overeenstemming

Het CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n)	Systeem van verklaring van overeenstemming
Voorzieningen voor ruimteverwarming zonder interne energiebron Voor ruimteverwarming dienende toestellen voor de verbranding van vaste en vloeibare brandstoffen	In gebouwen	—	3

Systeem 3: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, ii), mogelijkheid 2.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is de verificatie van een dergelijke eigenschap voor de fabrikant niet verplicht indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst mee te delen.

PRODUCTFAMILIE

VOORZIENINGEN VOOR RUIMTEVERWARMING (2/2)

Systemen van verklaring van overeenstemming

Het CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n) (brandprestaties)	Systeem van verklaring van overeenstemming
Voorzieningen voor ruimteverwarming zonder interne energie-bron Voor ruimteverwarming dienende toestellen voor de verbranding van vaste en vloeibare brandstoffen	Toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften	A ⁽¹⁾ , B ⁽¹⁾ , C ⁽¹⁾ _____	1 _____
		A ⁽²⁾ , B ⁽²⁾ , C ⁽²⁾ _____	3 _____
		A ⁽³⁾ , D, E, F	4

Systeem 1: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, i), zonder steekproefsgewijze controle van monsters.

Systeem 3: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, ii), mogelijkheid 2.

Systeem 4: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, ii), mogelijkheid 3.

⁽¹⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens de productie kunnen veranderen (in het algemeen materialen die onderhevig zijn aan chemische verandering, bijvoorbeeld brandvertragende middelen, of waarbij veranderingen in de samenstelling tot veranderingen in de brandprestaties kunnen leiden).

⁽²⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens de productie niet kunnen veranderen.

⁽³⁾ Materialen van klasse A die volgens Beschikking 96/603/EG niet op brandprestaties dienen te worden getest.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is de verificatie van een dergelijke eigenschap voor de fabrikant niet verplicht indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst mee te delen.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 1 juli 1999****betreffende de procedure voor de conformiteitsverklaring van voor de bouw bestemde producten overeenkomstig artikel 20, lid 2, van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad met betrekking tot buizen, reservoirs en toebehoren die niet met voor menselijke consumptie bestemd water in contact komen***(kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 1482)***(Voor de EER relevante tekst)**

(1999/472/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

aan te geven, onder verwijzing naar genoemde bijlage III, daar in die bijlage aan bepaalde systemen de voorkeur wordt gegeven;

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

- (4) Overwegende dat de procedure van artikel 13, lid 3, onder a), overeenkomt met de systemen die in mogelijkheid 1 zonder permanente bewaking en in de mogelijkheden 2 en 3 van punt 2, onder ii), van bijlage III zijn vastgelegd en dat de procedure van artikel 13, lid 3, onder b), overeenkomt met de systemen die in punt 2, onder i), van bijlage III en in mogelijkheid 1, met permanente bewaking van punt 2, onder ii), van bijlage III zijn vastgelegd;

Gelet op Richtlijn 89/106/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake voor de bouw bestemde producten ⁽¹⁾, gewijzigd bij Richtlijn 93/68/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 4,

- (5) Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor de bouw,

- (1) Overwegende dat de Commissie bij de keuze tussen de twee in artikel 13, lid 3, van Richtlijn 89/106/EEG bedoelde procedures voor de conformiteitsverklaring van een product de „minst kostbare veiligheidsconforme procedure” moet kiezen; dat dit inhoudt dat het noodzakelijk is vast te stellen of voor een bepaald product of bepaalde familie van producten het bestaan van een onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant vallend productiecontrolesysteem in de fabriek een noodzakelijke en toereikende voorwaarde is voor een conformiteitsverklaring, dan wel of daarvoor, om redenen die verband houden met de naleving van de in artikel 13, lid 4, genoemde criteria, een erkende certificatie instantie moet worden ingeschakeld;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

- (2) Overwegende dat artikel 13, lid 4, voorschrijft dat de aldus gekozen procedure in de mandaten en technische specificaties moet worden genoemd; dat het derhalve wenselijk is het in de mandaten en technische specificaties gebruikte begrip producten of families van producten vast te leggen;

De conformiteit van de in bijlage I genoemde producten en families van producten wordt vastgesteld aan de hand van een procedure waarbij de fabrikant als enige verantwoordelijk is voor een productiecontrolesysteem in de fabriek dat waarborgt dat het product in overeenstemming is met de desbetreffende technische specificaties.

Artikel 2

- (3) Overwegende dat de twee procedures van artikel 13, lid 3, nader in bijlage III bij Richtlijn 89/106/EEG zijn beschreven; dat het derhalve noodzakelijk is voor elk product of elke familie van producten duidelijk de methoden voor de toepassing van de twee procedures

De conformiteit van de in bijlage II genoemde producten wordt vastgesteld aan de hand van een procedure waarbij, naast een door de fabrikant uitgevoerd productiecontrolesysteem in de fabriek, bij de beoordeling en de bewaking van de productiecontrole of van het product zelf een erkende certificatie instantie wordt ingeschakeld.

⁽¹⁾ PB L 40 van 11.2.1989, blz. 12.

⁽²⁾ PB L 220 van 30.8.1993, blz. 1.

Artikel 3

De procedure voor de conformiteitsverklaring overeenkomstig bijlage III wordt vermeld in de mandaten voor geharmoniseerde normen.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 1 juli 1999.

Voor de Commissie

Karel VAN MIERT

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Kits voor leidingsystemen, buizen, reservoirs, lekdetectiesystemen, overloopbeveiligingssystemen, koppstukken, kleefmiddelen, verbindingen, dichtingen, pakkingen, leidingen en mantelbuizen, ondersteuning voor leidingen/buizen, kleppen en kranen, veiligheidstoebereiden

Voor gebruik in installaties voor het transport/de distributie/de opslag van gas/brandstof, bedoeld voor de voorziening van systemen voor de verwarming/koeling van gebouwen, vanaf het externe opslagreservoir of de laatste drukregelaar van het netwerk tot aan de aansluiting van het systeem voor de verwarming/koeling van het gebouw, alsook voor gebruik in installaties voor transport/distributie/opslag van niet voor menselijke consumptie bestemd water en voor verwarmingssystemen, andere dan de in bijlage II genoemde.

BIJLAGE II

Reservoirs, leidingen en mantelbuizen

Voor toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften in installaties voor het transport/de distributie/de opslag van gas/brandstof, bedoeld voor de voorziening van systemen voor de verwarming/koeling van gebouwen, vanaf het externe opslagreservoir of de laatste drukregelaar van het netwerk tot aan de aansluiting van het systeem voor de verwarming/koeling van het gebouw.

Kits voor leidingsystemen, buizen, reservoirs, lekdetectiesystemen, overloopbeveiligingssystemen, koppstukken, kleefmiddelen, verbindingen, dichtingen, pakkingen, leidingen en mantelbuizen, ondersteuning voor leidingen/buizen, kleppen en kranen, veiligheidstoebereiden

Voor toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften in installaties voor het transport/de distributie/de opslag van gas/brandstof, bedoeld voor de voorziening van systemen voor de verwarming/koeling van gebouwen, vanaf het externe opslagreservoir of de laatste drukregelaar van het netwerk tot aan de aansluiting van het systeem voor de verwarming/koeling van het gebouw, alsook voor gebruik in installaties voor transport/distributie/opslag van niet voor menselijke consumptie bestemd water voor producten waarvan de brandprestaties onder de klassen A ⁽¹⁾, B ⁽¹⁾ of C ⁽¹⁾ vallen.

⁽¹⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens het productieproces kunnen veranderen (doorgaans materialen waarvan de chemische samenstelling kan veranderen, bijvoorbeeld brandvertragende producten, of waarvan wijziging van de samenstelling tot wijziging van de brandprestaties kan leiden).

BIJLAGE III

Opmerking: Voor producten uit onderstaande productfamilies met meer dan één beoogd gebruik, zijn de taken voor de erkende instantie, gebaseerd op de relevante systemen van verklaring van overeenkomst, cumulatief.

PRODUCTFAMILIE

BUIZEN, RESERVOIRS EN TOEBEHOREN DIE NIET MET VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE BESTEMD WATER IN CONTACT KOMEN (1/5)

Systemen van verklaring van overeenstemming

CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n) (brandprestaties)	Systeem van verklaring van overeenstemming
— Kits voor leidingsystemen — Buizen — Reservoirs — Lekdetectie- en overloopbeveiligingsystemen — Koppelstukken, kleefmiddelen, verbindingen, dichtingen en pakkingen — Leidingen en mantelbuizen — Ondersteuning voor leidingen/buizen — Kleppen en kranen — Veiligheidstoebehoren	In installaties voor het transport/de distributie/de opslag van gas/brandstof, bedoeld voor de voorziening van systemen voor de verwarming/koeling van gebouwen, vanaf het externe opslagreservoir of de laatste drukregelaar van het netwerk tot aan de aansluiting van het systeem voor de verwarming/koeling van het gebouw	—	3

Systeem 3: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 2.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is de verificatie van een dergelijke eigenschap niet verplicht voor de fabrikant indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst mee te delen.

PRODUCTFAMILIE

BUIZEN, RESERVOIRS EN TOEBEHOREN DIE NIET MET VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE BESTEMD WATER IN CONTACT KOMEN (2/5)**Systemen van verklaring van overeenstemming**

CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n) (brandprestaties)	Systeem van verklaring van overeenstemming
— Kits voor leidingsystemen — Buizen — Reservoirs — Lekdetectie- en overloopbeveiligingssystemen — Koppelstukken, kleefmiddelen, verbindingen, dichtingen en pakkingen — Leidingen en mantelbuizen — Ondersteuning voor leidingen/buizen — Kleppen en kranen — Veiligheidstoebehoren	In installaties voor transport/distributie/opslag van niet voor menselijke consumptie bestemd water	—	4

Systeem 4: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 3.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is de verificatie van een dergelijke eigenschap niet verplicht voor de fabrikant indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst mee te delen.

PRODUCTFAMILIE

**BUIZEN, RESERVOIRS EN TOEBEHOREN DIE NIET MET VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE BESTEMD
WATER IN CONTACT KOMEN (3/5)****Systemen van verklaring van overeenstemming**

CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n) (brandprestaties)	Systeem van verklaring van overeenstemming
— Reservoirs — Leidingen en mantelbuizen	Toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften in installaties voor het transport/de distributie/de opslag van gas/brandstof, bedoeld voor de voorziening van systemen voor de verwarming/koeling van gebouwen, vanaf het externe opslagreservoir of de laatste drukregelaar van het netwerk tot aan de aansluiting van het systeem voor de verwarming/koeling van het gebouw	Alle	1

Systeem 1: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder i), zonder steekproefsgewijze controle van monsters.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is de verificatie van een dergelijke eigenschap niet verplicht voor de fabrikant indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst mee te delen.

PRODUCTFAMILIE

BUIZEN, RESERVOIRS EN TOEBEHOREN DIE NIET MET VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE BESTEMD WATER IN CONTACT KOMEN (4/5)**Systemen van verklaring van overeenstemming**

CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n) (brandprestaties)	Systeem van verklaring van overeenstemming
— Kits voor leidingsystemen — Buizen — Reservoirs — Lekdetectie- en overloopbeveiligingssystemen — Koppelstukken, kleefmiddelen, verbindingen, dichtingen en pakkingen — Leidingen en mantelbuizen — Ondersteuningen voor leidingen/buizen — Kleppen en kranen — Veiligheidstoebehoren	Toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften in installaties voor het transport/de distributie/de opslag van gas/brandstof, bedoeld voor de voorziening van systemen voor de verwarming/koeling van gebouwen, vanaf het externe opslagreservoir of de laatste drukregelaar van het netwerk tot aan de aansluiting van het systeem voor de verwarming/koeling van het gebouw	Alle	1
	Toepassingen die onderworpen zijn aan de brandprestatievoorschriften in installaties voor transport/distributie/opslag van niet voor menselijke consumptie bestemd water	A ⁽¹⁾ , B ⁽¹⁾ , C ⁽¹⁾	1
		A ⁽²⁾ , B ⁽²⁾ , C ⁽²⁾	3
		A ⁽³⁾ , D, E, F	4

Systeem 1: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder i), zonder steekproefsgewijze controle van monsters.

Systeem 3: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 2.

Systeem 4: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 3.

⁽¹⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens het productieproces kunnen veranderen (doorgaans materialen waarvan de chemische samenstelling kan veranderen, bijvoorbeeld brandvertragende producten, of waarvan wijziging van de samenstelling tot wijziging van de brandprestaties kan leiden).

⁽²⁾ Materialen waarvan de brandprestaties tijdens het productieproces niet kunnen veranderen.

⁽³⁾ Materialen van klasse A waarvan de brandprestaties overeenkomstig Beschikking 96/603/EG niet behoeven te worden getest.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet behoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is de verificatie van een dergelijke eigenschap niet verplicht voor de fabrikant indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst mee te delen.

PRODUCTFAMILIE

BUIZEN, RESERVOIRS EN TOEBEHOREN DIE NIET MET VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE BESTEMD WATER IN CONTACT KOMEN (5/5)**Systemen van verklaring van overeenstemming**

CEN/Cenelec wordt verzocht om in de desbetreffende geharmoniseerde norm(en) voor de onderstaande producten en het beoogde gebruik daarvan het volgende systeem van verklaring van overeenstemming te vermelden:

Product	Beoogd gebruik	Niveau(s) of klasse(n) (brandprestaties)	Systeem van verklaring van overeenstemming
— Kits voor leidingsystemen — Buizen — Reservoirs — Lekdetectie- en overloopbeveiligingsystemen — Koppelstukken, kleefmiddelen, verbindingen, dichtingen en pakkingen — Leidingen en mantelbuizen — Ondersteuning voor leidingen/buizen — Kleppen en kranen — Veiligheidstoebehoren	Toepassingen die onderworpen zijn aan de voorschriften voor energiebesparing in installaties voor transport/distributie/opslag van niet voor menselijke consumptie bestemd water	—	3

Systeem 3: Zie Richtlijn 89/106/EEG, bijlage III, punt 2, onder ii), mogelijkheid 2.

De specificatie van het systeem dient zodanig te zijn dat het kan worden toegepast zelfs wanneer de prestatie ten aanzien van een bepaalde eigenschap niet hoeft te worden vastgesteld, omdat minstens één lidstaat voor een dergelijke eigenschap geen wettelijk voorschrift heeft (zie artikel 2, lid 1, van Richtlijn 89/106/EEG en, wanneer van toepassing, punt 1.2.3 van de basisdocumenten). In die gevallen is de verificatie van een dergelijke eigenschap niet verplicht voor de fabrikant indien hij in dit opzicht niets over de prestatie van dit product wenst mee te delen.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EG) nr. 2820/98 van de Raad van 21 december 1998 houdende toepassing, voor de periode van 1 januari 1999 tot en met 31 december 2001, van een meerjarenschema van algemene tariefpreferenties

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 357 van 30 december 1998)

Op de omslag en op bladzijde 1 in de titel

in plaats van: „... van 1 januari 1999...”

te lezen: „... van 1 juli 1999...”

Op bladzijde 12, artikel 29, lid 3, in de tweede regel

in plaats van: „... het bepaalde in lid 1...”

te lezen: „... het bepaalde in lid 2...”

Op bladzijde 69 (bijlage I, deel 4), ex Hoofdstuk 38, in de kolom „Omschrijving”

in plaats van: „... 3809 10 en 3823 60”

te lezen: „... 3809 10 en 3824 60”

Op bladzijde 80, bijlage III, in de middelste kolom

in plaats van: „SW Swaziland

...

DC Dominicaanse Republiek”

te lezen: „SZ Swaziland

...

DO Dominicaanse Republiek”

Op bladzijde 83, bijlage VI, in de titel

in plaats van: „... van artikel 29, lid 3,...”

te lezen: „... van artikel 28, lid 3,...”

Op bladzijde 94 (bijlage VII, deel 4), voetnoot (2), in de tweede regel

in plaats van: „... de in artikel 29, lid 1,...”

te lezen: „... de in artikel 28, lid 1,...”

Op bladzijde 99 (bijlage VII, deel 4), kolom „GN-code”, in de derde regel

in plaats van: „0901 91 90”

te lezen: „0910 91 90”

Op bladzijde 105 (bijlage VII, deel 4), kolom „GN-code”, in de negende regel

in plaats van: „5203 00 00”

te lezen: „5203 00 00 (*)”

Op bladzijde 106 (bijlage VII, deel 4), kolom „GN-code”, in de laatste regel

in plaats van: „8109 10 11 (*)”

te lezen: „8110 00 11 (*)”
